

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Fritovací hrnec – Fritovací hrniec**
 Typ: **F2L-S Classic** ☐ **F2L BASIC** ☐
 Příkon: 230 V ~ 1 900 W
 Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
 561 64 Jablonné nad Orlicí
 tel.: 465 616 111, fax: 465 616 213
 Dovozce do SR: Isolit-Bravo Slovakia spol.s r.o., Žilina
 tel: 00421 415 006 682, fax: 00421 415 006 683, GSM: 00421 910 904 984

Datum prodeje / Dátum predaja: Razítko prodejny a podpis prodavače:
 Pečiatka predajne a podpis predavača:

.....

Reklamacie / Reklamácia:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

.....

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

.....

.....

Reklamacie převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
 Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

.....

Reklamacie odevzdaná zákazníkovi dne:
 Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

.....

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu):
 Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):

.....

.....

.....

.....

VYROBENO V ČESKÉ REPUBLICE



Fritovací hrnec – Fritovací hrniec

typ F2L-S CLASSIC

typ F2L BASIC

Návod k použití – Návod na použitie

SET servis, Helvíkova 9/2005



BRAVO

Isolit-Bravo, spol. s r. o.
 561 64 Jablonné nad Orlicí
<http://www.isolit-bravo.cz>

IX/05 CZ,SK



Předpokládané použití

Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

I. Popis částí

1. Víko.
2. Nádoba s označením hladiny oleje.
3. Fritovací košík.
4. Vidlička pro manipulaci s fritovacím košíkem.
5. Vnější kryt opatřený dvěma držadly.
6. Jezdec sloužící k nastavení požadované teploty oleje.
7. Základna z termoplastu.
8. Optická signalizace: zelená (pouze Classic) – zapojení do elektrické sítě červená – sepnutí termostatu.
9. Zámek k bezpečnému uzavření víka (pouze Classic).
10. Pachový filtr.

Technické údaje

Napětí, příkon: 230 V/1900 W
Obsah oleje: max. 2 litry
Pracovní teplota: pro fritování 150–190 °C
Výbava: fritovací košík, vidlička

II. Bezpečnostní opatření

Prečtete si prosím všechny instrukce před použitím
Přístroj nesmí obsluhovat malé děti a osoby silně mentálně postižené!
Přívodní kabel vedte mimo prostory, kde se chodí a jezdí!
Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte ho od el. sítě vyjmutím ze zásuvky!
Přívodní kabel chraňte před ostrými hranami.
Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u vás doma.
Přístroj používejte jen k účelům, ke kterým je určen.
Přístroj by měl být vypnut před zapojením a vypojením ze sítě.
Nikdy neškubejte se šňůrou při vytahování ze zásuvky.
Nepoužívejte přístroj pokud je poškozená šňůra nebo zástrčka.
Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je přístroj poškozen jakým-koli způsobem.
Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte svépomocně přístroj.
Pokud na chvíli opouštíte přístroj, vždy jej vypněte, vytáhněte ze zásuvky.
Dejte pozor, aby se děti nedotýkaly přístroje pokud je horký a ujistěte se, že nemožou tahat za šňůru.
Nedovoďte aby se šňůra dotýkala horkého povrchu. Než přístroj uklidíte, nechte ho úplně vychladnout.
Nepřepíchněte fritézu olejem. Mohlo by dojít k vystříknutí žhavého oleje.
Elektrický rozvod, na který je přístroj připojen, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
Opravy smí provádět pouze odborné opravny!



Předpokládané použití

Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

I. Popis částí

1. Víko.
2. Nádoba s označením hladiny oleje.
3. Fritovací košík.
4. Vidlička pro manipulaci s fritovacím košíkem.
5. Vonkajší kryt opatřený dvoma držadlami
6. Jezdec slúžiaci k nastaveniu požadovanej teploty oleja.
7. Základňa z termoplastu.
8. Optická signalizácia: zelená (iba Classic) – zapojenie do elektrickej siete, červená – sepnutie termostatu.
9. Zámok k bezpečnému uzavretiu vieka (pouze Classic).
10. Pachový filter.

Technické údaje:

Napájanie, príkon: 230 V/1900W
Obsah oleja: max. 2 litry
Pracovná teplota: na fritovanie 150–190 °C
Výbava: fritovací košík, vidlička

II. Bezpečnostné opatrenia

Prečítajte si prosím všetky inštrukcie pred použitím
Přístroj nesmí obsluhovat malé děti a osoby so silným mentálnym postihnutím!
Prívodný kábel vedte mimo priestory, kde sa chodí a jazdí!
Ak prístroj nepoužívate, odpojte ho od el. siete vytiahnutím zo zásuvky!
Prívodný kábel chráňte pred ostrými hranami.
Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u vás doma.
Přístroj používajte len na účely, ku ktorým je určený.
Přístroj by mal byť vypnutý pred zapojením a vypojením zo siete.
Nikdy neťahajte so šnúrou pri vyťahovaní zo zásuvky.
Nepoužívajte přístroj keď je poškodená šňúra alebo zástrčka.
Nikdy nepoužívajte přístroj, keď je přístroj poškodený akým-kolvek spôsobom.
Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte svojpomocne přístroj.
Ak přístroj na chvíľu opúšťate, vždy ho vypnite, vytiahnite zo zásuvky.
Dajte pozor, aby sa děti nedotýkali přístroja keď je horúci a uistite sa, že nemožu ťahať za šnúru.
Nedovoľte aby sa šnúra dotýkala horúceho povrchu. Než přístroj uskladníte, nechajte ho úplne vychladnúť.
Nepřepíchněte fritézu olejom. Mohlo by dôjsť k vystreknutiu vriaceho oleja.
Elektrický rozvod, na ktorý je přístroj pripojený, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
Opravy smú robiť len odborné opravne!



penému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čistěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považováno zejména:

- Opotřebení výrobku nebo části výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. řešit reklamaci nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli **pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamčního řízení stanoví platný Reklamční řád firmy Isolit-BRAVO, spol. s r.o.** Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamacie výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zář. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevzme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamacie, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat **za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku** a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2005



kúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo smazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z batérie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektorov, spínača, krytu či inej časti, vrátane poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.
- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.
- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.
- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za rozpor s kúpnuou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákoníka) nieje firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považované:

- Opatrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézok a strúhadl).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných ploch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných ploch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie ploch.
- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjajících cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamáciu nárok spotrebiteľa jej odstraněním (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povaha veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnuou zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznať za oprávněný důvod k reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zář. listu a ochranného obalu. Záruka začíná bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ nepřevzme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácia, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má příslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, případně po 6 mesiacoch opravený výrobok odprodať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručních podmínek od 1. 9. 2005

Platnosť záručních podmínek od 1. 9. 2005

**Likvidace obalového materiálu**

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad tříděte takto: Krabice a papírové proložky – třídění sběr papíru
Plastový sáček – třídění sběr plastu (PE)
Polystyren – odevzdejte do sběrného dvora.

Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r.o., 561 64 Jablonné nad Orlicí, tel.: 465 616 278, e-mail: servis@isolit-bravo.cz.
Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce. Nejblíže servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce www.isolit-bravo.cz.

Obecné podmínky záruky f. Isolít-Bravo, spol s r.o.:

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci.
Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.
Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) s typovým označením výrobku a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku. Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolít-BRAVO, spol s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolít-BRAVO, spol s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakou-

**Likvidácia obalového materiálu**

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť odložený do komunálneho odpadu (popolnice). Obalový materiál odovzdajte v zbernom dvore alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto: Krabice a papierové preložky – triedený zber papiera
Plastový sáčok – triedený zber plastu (PE)
Polystyren – odovzdajte do zberného dvora.

Servisné zaistenie

Opravy zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.isolit-bravo.cz, prípadne u dovozca Isolít-Bravo Slovakia, spol. s r.o., 010 01 Žilina, e-mail: bravosk@stonline.sk, tel: 00421 415 006 682, fax: 00421 415 006 683, GSM: 00421 910 904 984.

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii.
Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie. Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovědnosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k opravě výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho.

Záruka sa nevztahuje na opotrebenie vecí (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákoníka). Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolít-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolít-Bravo, spol s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný.
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezašpinenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmito výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. silnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému poľu vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej siete, preťaženiu alebo skratu na vstupech či výstupoch, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybneému napájacíemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.
- Nebol udržiavaný a bol čistý nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšíreniu funkcií výrobku oproti za-



Upozornění: Vroucí olej může při vložení potravin začít prskat a vystřikovat. Zachovejte přiměřenou opatrnost. Jestliže je síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu. Přístroj se nesmí ponořit do vody!

III. Návod k obsluze**Pro fritování**

- Postavte fritovací hrnec na pracovní stůl. Dbejte přitom, aby byl dostatečně vzdálen od zdrojů tepla.
- Vyjměte fritovací koš. Omyjte vnitřek nádoby horkou vodou pomocí hadříku a přípravku na mytí nádobí. Důkladně opláchněte pitnou vodou. **Dostatečně osušte!**
- Omyjte normálním způsobem fritovací koš a vidličku. Důkladně opláchněte pitnou vodou. **Osušte!**
- Naplňte nádobu olejem mezi značkami MIN a MAX.
- Fritovací hrnec přikryjte víkem, jezdec nastavte zcela vlevo a zapněte do zásuvky.
- Nastavte jezdec do polohy, která je označena symbolem potravin, kterou chcete fritovat.
- Vložte potraviny do fritovacího košíku.
- Po uplynutí cca 6 minut (resp. po zhasnutí červené kontrolky) je dosažena pracovní teplota fritovacího oleje.
- Odklopte víko a vložte pomocí přiložené vidličky fritovací košík s potravinami do nádoby, uzavřete víkem.
- Po skončení fritování (čas i teplotu si můžete podle vlastního uvážení upravovat) vyjměte fritovací košík pomocí vidličky z oleje, zavěste na okraj nádoby a nechte okapat.
- Po použití vypněte fritovací hrnec ze sítě. Vložte fritovací košík a uzavřete víko. Hrnec ukládejte po úplném ochlazení.
- Víko lze snadno odejmout při čištění fritovacího hrnce – vytáhnutím v otevřené poloze směrem vzhůru.

Upozornění pro fritězy s hliníkovou nádobou: Dle platných hygienických norem v ČR smí být potravina (olej) v kontaktu s hliníkovou nádobou maximálně 4 hodiny!

IV. Použití oleje a tuku

- Váš fritovací hrnec je konstruován pro používání fritovacího oleje. Tuhé a stužené tuky raději nepoužívejte. Pokud se tuk přece jenom rozhodnete použít, dodržte prosím tyto zásady:
 - Pokud použijete nový blok tuku, rozpustěte ho zvolna a při menší teplotě v jiné nádobě na kuchyňském sporáku.
 - Teprve po úplném rozpuštění přelijte olej do fritězy.
 - Fritězu s rozpuštěným tukem udržujte při pokojové teplotě (18–23°C). Pokud je tento požadavek v rozporu s požadavky výrobce tuku, pak tuk po použití raději vyhoďte.
 - Pokud tuk ve fritěze stuhnul, může při opětovném ohřevu začít vystřikovat. Abyste tomu zabránili, vytvořte v tuku otvory (například dřevěnou obracačkou, ne však kovovým předmětem). Dbejte, aby jste nepoškodili povrch nádoby!
 - Nikdy nemišajte olej a tuk!
- Nerespektování těchto zásad může způsobit poškození tepelné pojistky, topného tělesa případně vzplanutí tuku!
- Je-li olej nebo tuk vlivem dlouhodobého používání tmavý nebo znečištěný, doporučujeme jej vyměnit.
- Potraviny, které vkládáte do fritovacího hrnce, musejí být zbaveny povrchové vlhkosti (bramborové hranolky je nutno předem osušit), v opačném případě bude olej pění či prskat.
- Nemišajte niekoľko druhov oleja dohromady.



Upozornenie: Vriaci olej môže pri vložení potravin začať prskať a vystrekovať. Zachovajte primeranú opatrnosť. Ak je sieťový prívod tohoto spotrebiča poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu. Prístroj neponárajte do vody!

III. Návod na obsluhu**Na fritovanie**

- Postavte fritovací hrniec na pracovný stôl. Dbajte pri tom, aby bol dostatočne vzdialený od zdrojov tepla.
- Vyberte fritovací koš. Vymyte vnútro nádoby horúcou vodou pomocou handričky a prípravku na umývanie riadu. Dôkladne opláchnite pitnou vodou. **Dostatočne osušte!**
- Umyte normálnym spôsobom fritovací koš a vidličku. Dôkladne opláchnite pitnou vodou. **Osušte!**
- Naplňte nádobu olejom medzi značkami MIN a MAX.
- Fritovací hrniec prikryte víkom, jazdec nastavte úplne vľavo a zapnite do zásuvky.
- Nastavte jazdec do polohy, ktorá označuje symbolom potravin, ktoré chcete fritovať.
- Vložte potraviny do fritovacieho košíka.
- Po uplynutí cca 6 minút (resp keď zhasne červená kontrolka) dosiahla sa pracovná teplota fritovacieho oleja.
- Odklopte vieko a vložte pomocou vidličky potraviny s fritovacím košíkom do nádoby, uzavrite víkom.
- Po skončení fritovania (čas i teplotu si môžete podľa vlastného uváženia upravovať) vyberte fritovací košík pomocou vidličky z oleja, zaveste na okraj nádoby a nechajte odkvapkávať.
- Po použití vypnite fritovací hrniec zo siete. Vložte fritovací košík a uzavrite víko. Hrnec odkladajte po úplnom vychladnutí.
- Vieko lze snadno odejmout při čištění fritovacieho hrnce – vytiahnutím v otvorenej polohe smerom hore.

Upozornenie pre fritězy s hliníkovou nádobou: Podľa platných hygienických noriem v SR môže byť potravina (olej) v kontakte s hliníkovou nádobou maximálne 4 hodiny!

IV. Použitie oleja a tuku

- Váš fritovací hrniec je zhotovený pre používanie fritovacieho oleja. Tuhé a stužené tuky radšej nepoužívajte. Pokiaľ sa tuk predsa len rozhodnete použiť, dodržujte prosím tieto zásady:
 - pokiaľ použijete nový blok tuku, rozpustite ho pozvoľna a pri menšej teplote v inej nádobe na kuchynskom sporáku.
 - až po úplnom rozpustení prelejte tuk do fritězy
 - fritězu s rozpusteným tukom udržujte pri izbovej teplote (18–23°C). Pokiaľ je táto požiadavka v rozpore s požiadavkou výrobcu tuku, tak tuk po použití radšej vyhoďte.
 - pokiaľ tuk vo fritěze stuhnol, môže pri opakovanom ohreve začať vyprskávať. Abyste tomu zabránili, vytvořte v tuku otvory (napríklad drevenou obracačkou, nie však kovovým predmetom) Dbajte, aby ste nepoškodili povrch nádoby!
 - Nikdy nemišajte olej a tuk!
- Nerešpektovanie týchto zásad môže spôsobiť poškodenie tepelnej pojistky, výhrevného telesa, prípadne vzplanutie tuku!
- Ak je olej či tuk vplyvom dlhodobého používania tmavý alebo znečistený, doporučujeme ho vymeniť.
- Potraviny, ktoré vkládáte do fritovacieho hrnce, musia byť zbavené povrchovej vlhkosti (zemiakové hranolky treba predom osušiť), v opačnom prípade bude olej pění či prskat.
- Nemišajte viac druhov oleja dohromady.



- Hladinu oleje udržujte mezi ryskami MIN a MAX.
- Do oleje se nemá dostat sůl.

Sejmutí a nasazení víka

Upozornění: ke snímání nebo nasazování víka nepoužívejte hrubou sílu nebo mechanické pomůcky.

Sejmutí (pouze Classic)

1. Otevřete víko tak aby stálo kolmo.
2. Mírným tahem je vysuňte směrem vzhůru.

Nasazení (pouze Classic)

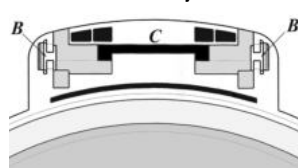
1. Uchopte víko tak, aby stálo kolmo.
2. Zasuňte pružinu D do štěrbin C a čepy A do otvorů B.
3. Stlačte dolů až na doraz.
4. Mírným tlakem zkuste víko zavřít. Pokud klade odpor, zkontrolujte zda jsou čepy A skutečně zasunuté až na doraz.



- Hladinu oleja udržujte medzi ryskami MIN a MAX.
- Do oleja sa nemá dostať soľ.

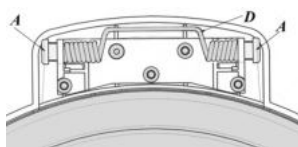
Sejmutí a nasazení víka

Upozornění: ke snímání nebo nasazování víka nepoužívejte hrubou sílu nebo mechanické pomůcky.



Sejmutí (iba Classic)

1. Otevřete víko tak aby stálo kolmo.
2. Mírným tahem je vysuňte směrem vzhůru.



Nasazení (iba Classic)

1. Uchopte víko tak, aby stálo kolmo.
2. Zasuňte pružinu D do štěrbin C a čepy A do otvorů B.
3. Stlačte dolů až na doraz.
4. Mírným tlakem zkuste víko zavřít. Pokud klade odpor, zkontrolujte zda jsou čepy A skutečně zasunuté až na doraz.

A skutečně zasunuté až na doraz.

V. Mytí fritovacího hrnce

- Při každé výměně oleje vyčistíte vnitřní část nádoby od usazenin, omyjete horkou vodou s přídavkem saponátu, důkladně vypláchnete pitnou vodou a důkladně osušte. Provádějte pouze po odpojení od elektrické sítě.
- Případné nečistoty na vnější straně fritovacího hrnce otírejte vlhkým hadříkem namočeným v teplém roztoku saponátu, ale až po úplném vychladnutí fritovacího hrnce. Hrnec musí být při mytí odpojen od elektrické sítě.

VI. Údržba

- Při používání dojde asi po 80 hodinách provozu k degradování pachového filtru. Doporučujeme jej proto vyměnit odklopením vrchní mřížky na víko. Nový pachový filtr vložte tak, aby bílá vrstva byla směrem dolů.
- Po dobu trvání záruky neprovádějte žádné opravy ani úpravy na fritovacím hrnci. Záruční i pozáruční servis vám zajistí naše firma.
- Při reklamaci košíku nebo vidličky stačí poslat k reklamaci jen vadný díl.
- Při zasílání výrobku k opravě musejí být snadno rozebitelné, zejména křehké věci, tedy i fritovací hrnec, dostatečně zabalený do silných obalů z pevného materiálu, který odolá nárazům a tlakům při nezbytném zacházení během dopravy. Zasilají se označeny jako „KŘEHKÉ“. Fritéza na reklamaci musí být zaslána jako „CENINA“. Výrobce neodpovídá za škody způsobené během dopravy. Náklady na opravu závad vzniklých během dopravy jdou na vrub zákazníka.

VII. Praktické rady

A. Bramborové hranolky

Abychom získali hranolky dozlatova osmažené a křehké, musí být splněny tři podmínky:

1. Používejte velké brambory, nejlépe trochu moučné (nové brambory se příliš nehodí) a nakrájejte je na hranolky.
2. Hranolky opláchněte krátce ve studené vodě od škrobu a osušte je. Tím docílíte toho, že se hranolky během přípravy nebudou vzájemně lepit.
3. Smažte hranolky na dvě etapy: První etapa: 8–10 minut při teplotě 150°C. Po uplynutí této doby hranolky vyjměte, přesypte do mísy a nechte vychladnout.

V. Umývanie fritovacieho hrnce

- Pri každej výmene oleja vyčistíte vnútornú časť nádoby od usadenín, umyte horúcou vodou s prípravkom na umývanie riadu, dôkladne vypláchnite pitnou vodou a dostatočne osušte. Prevádzajte len po odpojení od elektrickej siete.
- Prípadné nečistoty na vonkajšej strane fritovacieho hrnce utierajte vlhkou handričkou namočenou v teplom roztoku saponátu. Hrnec musí byť pri umývaní odpojený od elektrickej siete.

VI. Údržba

- Pri používaní dôjde asi po 80 hodinách prevádzky k degradovaniu pachového filtra. Doporučujeme ho preto vymeniť odklopením vrchnej mriežky vo víke, vložte nový pachový filter tak, aby biela vrstva bola smerom dolú.
- Počas doby trvania záruky nerobte žiadne opravy ani úpravy na fritovacom hrnci. Záručný a pozáručný servis vám zaistí naše firma.
- Pri reklamácii košíka, vidličky či iného príslušenstva stačí poslať na reklamáciu len chybný diel.
- Pri zasielaní výrobku na opravu, musia byť ľahko rozebitné (hlavne krehké) veci i fritovací hrnec dostatočne zabalené do silných obalov z pevného materiálu, ktorý odolá nárazom a tlakom pri prepravovaní. Zasielajú sa označené ako "KREHKÉ". Fritéza musí byť na reklamáciu zaslaná ako "CENINA". Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené behom prepravy. Náklady na opravu závad vzniklých behom prepravy idú na účet zákazníka.

VII. Praktické rady

A. Zemiakové hranolky

Aby sme získali hranolky dozlatova osmažené a křehké, musia byť splnené tri podmienky:

1. Použíajte veľké zemiaky, najlepšie trochu múčne (nové sa príliš nehodia) a nakrájajte ich.
2. Hranolky krátko opláchnite v studenej vode od škrobu a osušte. Tým dosiahnete, že sa hranolky nebudú behom prípravy lepiť.
3. Hranolky smažte na dve etapy: Prvá etapa: 8–10 minút pri teplotě 150°C. Po uplynutí tejto doby hranolky vyberte do misky a nechať vychladnúť.



Druhá etapa: 2–4 minuty při teplotě 190°C. Během fritování má být dávka často a důkladně natřásána. Tak dosáhneme toho, že hranolky budou dozlatova osmažené a křehké. Při natřásání dávky musí být víko odejmuto. Po skončení fritování sejmete víko, vyvednete fritovací košík, zavěste a nechte okapat olej. Připravené hranolky pak dejte na hlubokou mísu a podávejte.

4. Zmrazené předsmažené hranolky se mohou fritovat ihned při 190°C.

B. Zmrazené potraviny

1. Zmrazené potraviny mají teplotu od -15 do -18°C a mohou proto způsobit ochlazení fritovacího oleje. Dobrého výsledku docílíte, pokud uposlechnete následujících rad:
 - nefritujte větší množství potravin najednou (max. 800–1000 g)
 - zahřejte olej 10 minut před fritováním, tím je dosaženo požadované teploty (v praxi je toho dosaženo, jakmile se dvakrát nebo třikrát po sobě rozsvítí a zhasne doutnavka). Tyto rady platí rovněž pro fritování chloustkových potravin jako jsou například krokety.
2. Pokud chcete fritovat zmrazené potraviny, které mají na sobě ledové krystalky, doporučujeme dát je do košíku a nad výlevkou jimi třepat tak dlouho, dokud se led neodstraní. Košík pak opatrně ponořte do horkého oleje tak, aby olej nevypěl nebo nevystříkl. Čerstvě omyté, ještě mokré potraviny osušte.
3. Odstránění příchuti – některé potraviny (např. ryby) pouštějí během fritování trochu šťávy, která může dát příchutí nebo pach ostatním potravinám. Tato složka se dá snadno odstranit, jestliže do horkého oleje (méně než 150°C) vložíme dva tenké plátky chleba. Jakmile zmizí na oleji všechny bubliny a chléb zžehdne, vyjměte jej. Tím jsou pach a příchutí oleje odstraněny.
 - větší kusy před fritováním zásadně rozmrazujeme
 - zmrazené potraviny před vlastním fritováním dvakrát ponoříme do horkého oleje a dbáme, aby olej nevystříkl nebo nevypěl
 - zpočátku fritujeme při nižší teplotě, později při vyšší
 - najednou nefritujeme příliš mnoho potravin, dbáme, aby horký olej měl přístup ke každému fritovanému kousku ze všech stran. Nefritujeme v žádném případě zmrazené houby, baklažány, patizóny a cukety. Tyto potraviny uvolňují při fritování velké množství vody, která znehodnocuje olej.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Likvidace přístroje

Vážený spotřebiteli. Pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat, aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele, je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech „zpětného odběru“ blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

 Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!



Druhá etapa: 2–4 minuty při teplotě 190°C. Behom fritovania má byť dávka často a dôkladne natriasaná. Tak dosiahneme, že hranolky budú dozlatova osmažené a křehké. Při natriasaní dávky musí byť víko odkryté. Po skončení fritovania dajte dolu víko, nadvihnite fritovací košík, zaveste a nechať odkvapať olej. Pripravené hranolky potom dajte na hlbokú misu a podávajte.

4. Mrazené předsmažené hranolky sa môžu fritovať hneď pri 190°C.

B. Mrazené potraviny

1. Mrazené potraviny majú teplotu od -15 do -18°C a môžu preto spôsobiť ochladenie fritovacieho oleja. Dobrý výsledok docielite, ak poslechnete nasledujúce rady:
 - nefritujte väčšie množstvo potravín naraz (max. 800–1000 g).
 - zahrejte olej 10 min. pred fritovaním, tým sa dosiahne požadovaná teplota (v praxi sa toto dosiahne, ak sa dvakrát či trikrát po sebe rozsvieti a zhasne kontrolka). Tieto rady platia tiež pre fritovanie chloustkových potravín ako sú napr. krokety.
 2. Pokiaľ chcete fritovať zmrazené potraviny, ktoré majú na sebe ľadové kúsky, doporučujeme dať ich do košíka a nad výlevkou nimi trepať pokým sa ľad neodstráni. Košík potom opatrne ponorte do horúceho oleja tak, aby olej nevypel či nevystrekol. Čerstvo umyté, ešte mokré potraviny osušte.
 3. Odstránenie príchuti – niektoré potraviny (napr. ryby) púšťajú behom fritovania trochu šťavy, ktorá môže spôsobovať príchutí alebo pach ostatným potravinám. Táto zložka sa dá ľahko odstrániť, ak do horúceho oleja (menej ako 150°C) vložíme dva tenké plátky chleba. Keď na oleji zmiznú všetky bubliny a chlieb zžehdne, vytiahnite ho. Tým sú pach a príchutí odstránené.
 - väčšie kusy pred fritovaním zásadne rozmrazujeme
 - zmrazené potraviny pred vlastným fritovaním dvakrát ponoríme do horúceho oleja a dbáme, aby olej neprskal alebo nevypenil
 - spočiatku fritujeme pri nižšej teplote, neskôr pri vyššej
 - naraz nefritujeme príliš mnoho potravín, dbáme, aby horúci olej mal prístup ku každému fritovanému kúsku zo všetkých strán. Nefritujeme v žiadnom prípade zmrazené hriby, baklažány, patizony a cukinu.
- Tieto potraviny uvoľňujú pri fritovaní veľké množstvo vody, ktorá znehodnocuje olej.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Likvidácia prístroja

Vážený spotrebiteľ. Pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon 223/2001 v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď) oddelené a znova použité pre priemyselné účely. Taktiež je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a prevádza ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupujete nový výrobok (kus za kus)
- v ostatných „miestach zpetného odboru“ bližšie definovaných obcí alebo výrobcem.

 Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodnený do komunálneho odpadu (popolnice) alebo do voľnej prírody!